

FUSSBALL

2. Liga Interregional Gruppe 5

FC Balzers - FC Rapperswil-Jona 1:1, SC Brühl - FC Effretikon 0:0, FC Uster 1 - SV Schaffhausen 1:1, FC Beringen - FC Winterthur U21 1:3, FC Rorschach - USV Eschen/Mauren 2:0, FC Amriswil - FC Landquart-Herrschaft 3:1, FC Oberwinterthur 1 - FC Bazenheid 5:1.

Table with 4 columns: Rank, Team Name, Points, Goals For, Goals Against. Lists teams like FC Rapperswil-Jona, FC Rorschach, FC Balzers, etc.

3. Liga Gruppe 2

FC Flums - FC Triesenberg 3:1, FC Linth 04 - FC Weesen 2:2, FC Balzers - FC Schaan 2:3, FC Buchs - FC Walenstadt 4:1.

Table with 4 columns: Rank, Team Name, Points, Goals For, Goals Against. Lists teams like FC Buchs, FC Schaan, FC Flums, etc.

3. Liga Gruppe 3

FC Rorschach - FC Appenzell verschoben, FC Diepoldsau-Schmitter - FC Rorschacherberg 4:1, FC Rheineck - FC Steinach 3:3, FC Montlingen - FC Ruggell 5:1, USV Eschen/Mauren - FC Staad 1:3, FC Au-Heerbrugg - FC Barbaros 1:1.

Table with 4 columns: Rank, Team Name, Points, Goals For, Goals Against. Lists teams like FC Diepoldsau-Schmitter, FC Montlingen, FC Staad, etc.

England, Premier League

12. Runde, Samstag: Norwich City - Blackburn Rovers 1:1, Southampton - West Bromwich Albion 2:2, Liverpool - Birmingham City 0:1, Aston Villa - Portsmouth 3:0, Chelsea - Everton 1:0, Crystal Palace - Arsenal 1:1, Tottenham Hotspur - Charlton Athletic 2:3, Sonntag: Manchester United - Manchester City 0:0, Newcastle United - Fulham 1:4, Middlesbrough - Bolton Wanderers 1:1.

Table with 4 columns: Rank, Team Name, Points, Goals For, Goals Against. Lists teams like Chelsea, Arsenal, Everton, etc.

Italien, Serie A

10. Runde, Samstag: Reggina - Juventus Turin 2:1, Brescia - Chievo Verona 1:0, Sonntag: Fiorentina - Inter Mailand 1:1, Lecce - Udinese 3:4, Palermo - Parma 1:1, Bologna - Messina 2:2, Lazio Rom - Siena 1:1, Atalanta Bergamo - Sampdoria Genua 0:0, Cagliari - Livorno 0:0. Rangliste: 1. Juventus Turin 10/25, 2. AC Milan 9/20, 3. Lecce 10/15 (12:19), 4. Udinese 10/15 (14:11), 5. Messina 10/15 (16:16), 6. Inter Mailand 10/14 (18:15), 7. Fiorentina 10/14 (11:8), 8. Cagliari 10/14 (12:15), 9. Lazio Rom 10/13 (11:10), 10. Sampdoria Genua 10/13 (8:8), 11. Chievo Verona 10/13 (7:10), 12. AS Roma 9/12, 13. Livorno 10/12 (10:13), 14. Brescia 10/12 (10:16), 15. Bologna 10/11 (10:12), 16. Palermo 10/11 (7:9), 17. Reggina 10/10 (8:11), 18. Siena 10/10 (6:13), 19. Parma 10/8, 20. Atalanta Bergamo 10/6.

Spanien, Primera Division

10. Runde, Samstag: Albacete - Betis Sevilla 0:0, FC Barcelona - La Coruña 2:1, Sonntag: Levante - Athletic Bilbao 1:0, Getafe - Valencia 1:0, FC Sevilla - Mallorca 1:1, San Sebastian - Espanyol Barcelona 0:2, Malaga - Real Madrid 0:2, Villarreal - Osasuna Pamplona 3:0, Santander - Numancia 2:0. Rangliste: 1. FC Barcelona 10/26, 2. Real Madrid 10/19 (10:5), 3. Levante 10/19 (15:12), 4. FC Sevilla 10/18, 5. Espanyol Barcelona 10/17, 6. Real Saragossa 9/16, 7. Valencia 10/15, 8. Athletic Madrid 9/14, 9. Villarreal 10/14 (12:5), 10. Santander 10/14 (8:10), 11. La Coruña 10/13 (11:15), 12. Osasuna Pamplona 10/13 (12:17), 13. Malaga 10/12 (10:10), 14. Betis Sevilla 10/12 (12:13), 15. San Sebastian 10/11, 16. Albacete 10/10, 17. Athletic Bilbao 10/9 (10:14), 18. Getafe 10/9 (9:15), 19. Mallorca 10/6, 20. Numancia 10/5.

Deutschland, 2. Bundesliga

12. Spieltag, Sonntag: Energie Cottbus - Rot-Weiss Erfurt (ohne Keller, Kronenberg) 3:0, Dynamo Dresden - Greuther Fürth (mit Page) 2:2, 1. FC Köln - Ahlen 3:0, Oberhausen - Rot-Weiss Essen 1:1, 1. FC Saarbrücken - 1860 München (ohne Meyer) Rangliste: 1. FC Köln 12/26, 2. Greuther Fürth 12/24, 3. MSV Duisburg 11/22, 4. Alemannia Aachen 11/21, 5. Wacker Burghausen 12/18, 6. 1. FC Saarbrücken 12/17 (18:14), 7. Eintracht Trier 12/17 (15:16), 8. Unterhaching 12/16 (18:17), 9. Energie Cottbus 12/16 (12:12), 10. 1860 München 12/16 (15:18), 11. Ahlen 12/15, 12. Erzgebirge Aue 12/14 (17:16), 13. Eintracht Frankfurt 12/14 (21:23), 14. Karlsruher SC 12/14 (15:17), 15. Rot-Weiss Essen 12/11 (18:24), 16. Dynamo Dresden 12/11 (15:23), 17. Rot-Weiss Erfurt 12/11 (5:16), 18. Oberhausen 12/9.

Acht-Kilo-Rauchbombe in Cottbus entschärft

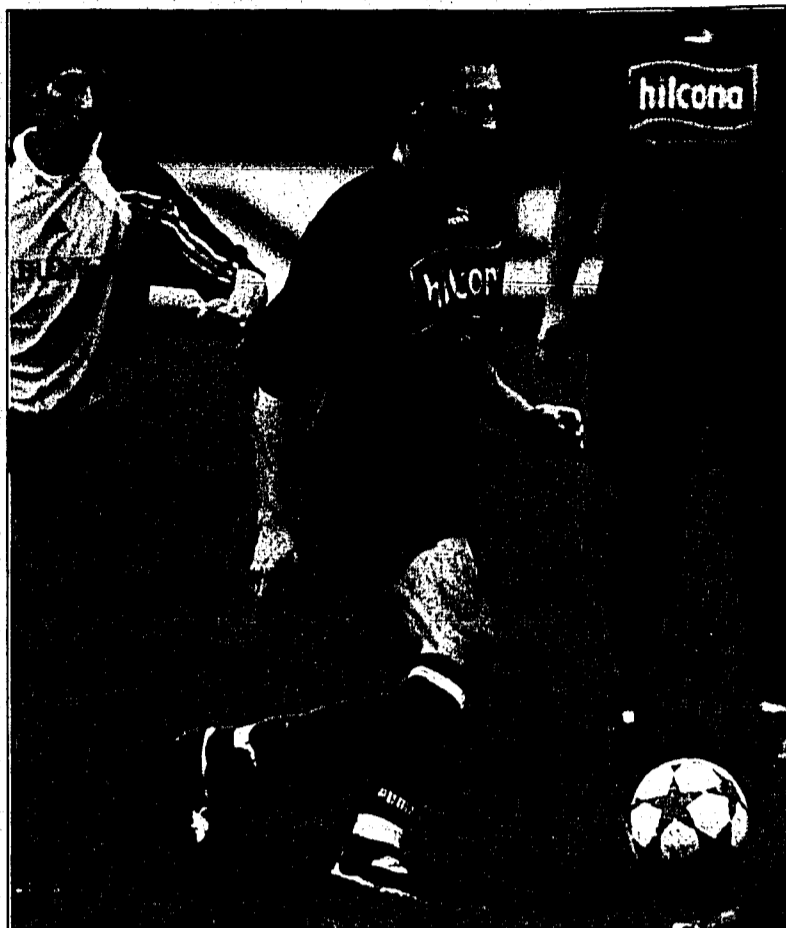
Im Stadion der Freundschaft von Energie Cottbus (2. Deutsche Bundesliga) war am 28. Oktober 2004 eine acht Kilogramm schwere Rauchbombe gefunden und somit möglicherweise grosser Schaden verhindert worden. Die Bombe, die in 20 Zentimeter Tiefe im Gäste-Fanblock vergraben war und hochgiftige Stoffe enthielt, spürte ein Polizeihund auf. Polizei und Staatsanwaltschaft ermittelten. (si)

3:2-Derbysieg für Schaan

3. Liga: FC Schaan mit Sieg gegen Balzers II in die Winterpause

BALZERS - Der FC Schaan geriet zunächst 0:1 ins Hintertreffen, traf dann aber in sechs Minuten gleich drei Mal. Der verdiente Sieg im Derby gegen den FC Balzers war der Jäger-Elf damit nicht mehr zu nehmen.

Fabio Corba



Schaan setzte sich im Derby gegen Balzers II knapp durch.

Da schauten die Schaaner dumm aus der Wäsche, als Antonio Pietrafesa nach nur sieben Minuten bereits zum 1:0 für seine Farben einschoss. Die Balzner Führung war nicht unverdient, zumal die Mannschaft um Spieltrainer Joachim Moitz den Heimvorteil mit Offensivfussball optimal nutzte. Danach flachte das Spiel etwas ab. Das Spiel verlagerte sich ins Mittelfeld, wo um jeden Ball gekämpft wurde.

Eine erste Schrecksekunde erlebte der FCB, als Bogojevic aus 16 Metern den Ball an die Latte donnerte (26.). Unmittelbar vor dem Halbspitzfiff war es dann doch noch soweit für die Schaaner. Anto Tomas schoss aus halbrechter Position unhaltbar zum 1:1 ein (45.).

Nach dem Seitenwechsel ging es im gleichen Stil weiter. Schaan forcierte nun das Tempo und ging durch Richard Wanger in der 49. Minute mit 2:1 in Front. Nur 120 Sekunden später erlebte Rückkehrer Herbert Bicker (war lange Zeit verletzt) seine Sternstunde. Bicker, in der Pause erst für Bürzle ins Spiel gekommen, traf mit einem sehenswerten und platzierten Distanzschuss zum vorentscheidenden 3:1 für Schaan. Die Partie war damit gelaufen. Der FC Balzers versuchte nochmals alles, doch zu mehr als dem Anschlussstreifer durch Thomas Risch reichte es nicht mehr (90.).

FC Balzers II - FC Schaan 2:3 (1:1) Sportplatz Rheinau Balzers; gut bespielbares Terrain, 50 Zuschauer, Schiedsrichter H. Solterman.

FC Balzers: S. Bajrami; Heini Stocker, Maierhofer, Th. Frick, Von Felten (ab 77. M. Bajrami), Eberle, Joanna (ab 55. Truisio), Hubert Stocker, S. Risch, Pietrafesa, M. Macri (ab 59. Th. Risch). FC Schaan: Dünser, Ni, Vogt, Schoch, Wenaweser, Wanger (ab 84. Vukic), Bogojevic, Züger (ab 64. Yildiz), Frommelt, Tomas, Ma. Vogt, Bürzle (ab 46. Bicker). Tore: 7. Antonio Pietrafesa 1:0, 45. Anto Tomas 1:1, 49. Richard Wanger 1:2, 51. Herbert Bicker 1:3, 90. Thomas Risch 2:3. Bemerkungen: FC Balzers ohne Kaufmann, Vogt und D. Macri (gesperrt), Andy Brunhardt (verletzt), Alex Brunhardt (Schule), FC Schaan ohne Schweizer, Wälder und Tür (verletzt) Verwarnungen für Wenaweser (22. Foul), Th. Frick (54. Foul).

Unglückliche Pleite für Triesenberg

3. Liga: 1:3 beim FC Flums - zweimal Rot gegen Triesenberg

FLUMS - In einer ereignisreichen Partie mit vier Toren und zwei Roten Karten verlor der FC Triesenberg das Auswärtsspiel gegen FC Flums in der Schlussphase noch mit 1:3.

Das Spiel war schnell lanciert. Nach einem Fehlpass in der Triesenberger Abwehrreihe überlief ein Flumser die gesamte Hintermannschaft des FCT und spielte seinen Kollegen wunderbar frei, der nur noch zur frühen 1:0-Führung für Flums einschleusen musste (5.).

Triesenberg brauchte seine Zeit, um sich von diesem frühen Schock

zu erholen, doch Urschitz hatte in der Folge den Ausgleich auf dem Fuss, er scheiterte jedoch am Torwart. Und auch Mario Gassner konnte im Nachschuss nicht realisieren (18.). Nach einer halben Stunde hatte Triesenberg Glück. Ein Flumser umspielte Torwart Wille und aus spitzen Winkel verfehlte er das leere Gehäuse nur um Zentimeter (31.). Wenig später hatte Roman Beck die bis anhin grösste Möglichkeit für Triesenberg, als sein Freistoss von der rechten Seite die Latteoberkante streifte (39.).

Gleich nach dem Pausentee hatte Willi die erste Gelegenheit, als er

aus gut 25 Metern abzog (48.). Nachdem Gassner per Grätsche den Torwart überlobte, verstummte der Jubelschrei der Berger erst, als ein Flumser auf der Linie rettete (51.). Nun überschlugen sich die Ereignisse. Innert fünf Minuten mussten Bühler und Mario Gassner nach groben Foulspiels mit der roten Karte vom Feld. In Unterzahl diktierten die Berger aber die Partie zusehends und Hanselmann gelang per Freistoss der vielumjubelte und nicht unverdiente 1:1-Ausgleich (71.). Triesenberg stürmte weiter, in der Schlussphase mussten sie dem kräfteraubenden Spiel aller-

dings Tribut zollen. Flums nutzte die Überzahl eiskalt aus und traf in der Schlussphase zum 2:1 (79.) und kurz vor Schluss gar noch zum 3:1 (89.). Triesenberg wurde für eine gute Leistung nicht belohnt und durch fragwürdige Schiedsrichter-Entscheidungen auf die Verliererstrasse geführt. (ms)

FC Flums - FC Triesenberg 3:1 (1:0)

Sportplatz Flums, ca. 150 Zuschauer. FC Triesenberg: Wille, Sele (85. Tschumper), Bühler, Tschikof, Hanselmann, Ospelt (77. Piccini), Willi, Patrick Beck (40. Jul), Roman Beck, Urschitz, Mario Gassner. Bemerkungen: Triesenberg ohne Foser, Zeder, Vogt. Gelbe Karten für Ospelt, Hanselmann, Roman Beck, sowie rote Karten für Bühler, Gassner. 6 gelbe Karten für Flums. Tore: 5. 1:0; 71. Hanselmann 1:1; 79. 2:1; 89. 3:1.

Hohe Niederlage für FC Ruggell

3. Liga: FC Montlingen fertigt Unterländer mit 5:1-Toren ab

MONTLINGEN - Das Spiel in Montlingen blieb lange torlos. Kurz vor der Halbzeit gelang den Platzherren dann doch der Führungstreffer. Ruggell zeigte sich geschockt und kassierte in der Folge vier weitere Treffer. Am Ende liess es 5:1 für die Gastgeber. Der Sieg für Montlingen fiel - am Spiel gemessen - insgesamt zu hoch aus.

Nach dem Spiel zeigte sich FC Ruggell-Trainer Giulio Tobler keineswegs enttäuscht, denn als Auf-

steiger hat der FC Ruggell alles in allem eine überraschende Herbstrunde absolviert. «Wir können immer noch ein Wörtchen um die vorderen Plätze mitreden», zieht Tobler eine positive Bilanz. «Gegen Montlingen hat uns das 1:0 kurz vor der Halbzeit das Genick gebrochen. Wir mussten aufmachen, was Montlingen mit Konter zu nutzen wusste. Zuvor war es ein Zu-Null-Spiel», so Tobler weiter.

Mit dieser Einschätzung hatte FCR-Trainer Tobler recht, denn in der ersten Halbzeit blieben Tor-

raumszenen über weite Strecken Mangelware. Beide Teams agierten klug und aus einer gesicherten Abwehr heraus. Und dann passierte es. Montlingen ging mit viel Glück 1:0 in Front (43.) und legte nach dem Seitenwechsel gleich zweimal nach (51. und 53.). Nach dem Anschlagstreifer durch Orhan Tuncay kam bei Ruggell nochmals Hoffnung auf. Ruggell war in dieser Phase die spielbestimmende Elf und dem zweiten Tor sehr nahe. Doch schliesslich lief man dem Gegner ins offene Messer. Mit zwei muster-

gültigen Kontern besiegelten die Platzherren den 5:1-Endstand. Montlingen war nicht besser aber cleverer. Vor allem die Effizienz vor dem Tor war ausschlaggebend für diesen marginalen Erfolg. (cf)

FC Montlingen - FC Ruggell 5:1 (1:0)

Sportplatz Montlingen; schweres und tiefes Terrain, 100 Zuschauer. FC Ruggell: Marxer; Keckeis (ab 65. Pa. Büchel), Hevessy, Eberle, Weibel (ab 46. M. Frommelt); Ph. Büchel, Greif, Th. Büchel, Saitte (ab 55. Tuncay); Sprenger; Klite. Tore: 43. 1:0; 51. 2:0; 53. 3:0; 65. Orhan Tuncay, 86. 4:1; 90. 5:1. Bemerkungen: FC Ruggell ohne M. Büchel, Ender, Pichler, Ch. Frommelt, Ljajic, Verwarnungen für Sprenger, Th. Büchel und Greif, sechs Verwarnungen für Montlingen.

Spiel im Finish verloren

3. Liga: USV Eschen-Mauren II verliert gegen Staad mit 1:3

ESCHEN - Schade. Der USV II von Trainer Gerold Bisig musste im Finish zwei Gegentreffer einstecken. Damit unterlag man gegen Staad mit 1:3. Zuvor holten die Unterländer einen 0:1-Rückstand auf. Torschütze für den USV II war Stefan Schraner.

Natürlich hätte sich der USV II gerne mit einem Sieg in die Winterpause verabschiedet. Nach der missglückten Herbstrunde hätten drei Punkte nochmals gut getan.

Zunächst sah es auch ganz nach Punktezuwachs aus. Die Partie begann recht ausgeglichen, wobei beide Abwehrreihen gute Arbeit verrichteten. Nur wenige Chancen boten sich den Stürmern. Eine davon nutzte der Gast zum 1:0. Aus spitzen Winkel trafen die Seebuben zum überraschenden Führungstreffer (20.). Danach machte der USV das Spiel ohne jedoch reüssieren zu können.

Nach dem Seitenwechsel das gleiche Bild. Der USV drückte dem

Spiel den Stempel auf, doch das Wichtigste - das Toreschiessen - wollte nicht gelingen. Man musste sich bis zur 75. Minute gedulden bis eine Standardsituation den verdienten Ausgleich brachte. Stefan Schraner zirkelte einen Freistoss, unhaltbar für den FCS-Keeper, in die Maschen. Als die Punkteteilung schon besiegelt schien, schlugen die Staader mit zwei nochmals zu. Bitter für die USVler, die sich mehr erhofft hatten.

Nun will man beim USV die Win-

terpause nutzen um sich gezielt zu verstärken. Weiters soll auch die Zusammenarbeit mit der ersten Mannschaft optimiert werden. Das Ziel für die Rückrunde ist klar. Der USV will den Ligerhalt schaffen. (cf)

USV Eschen-Mauren II - FC Staad 1:3 (0:1)

Nebenplatz Sportpark Eschen; gut bespielbares Terrain, 50 Zuschauer. USV II: Davida (ab 46. M. Matt), Toto, Schraner, R. Bieberschulte (ab 30. Kersting), Kaiser, Hassler, Örgen, Roperti (ab 70. S. Matt), S. Bieberschulte; Trezza, Stoffel. Tore: 20. 0:1; 75. Stefan Schraner 1:1; 87. 1:2; 90. 1:3. Bemerkungen: Verwarnungen für Toto und Schraner, drei Verwarnungen für Staad.